Der Biberale Deobachter.



### Reading, ben 12. Mar; 1850.

TO W. CARR, Esq., at his Office, "Evan's Buildings," 3d Street, Philadelphia, is one of our authorized agents to receive Advertisements and subscriptions for this paper.

Dem Achth Billiam Strong, von Congren, und Daniel Berbeb, Efq., bon ber Befetgebung, unfern Dant für öffentliche Dofumente

Fener !- Geit Rurgem wurden mehrere Berfuche gemacht, ein Saus von ichlechtem Rufe, am Ed ber 6ten und Cheenutftrafe, etwa 200 Schritte von biefer Druderei, in Brand ju fteden, mas wie es fcheint fpat am Freitag Abend gelungen fein muß, benn um Mitternacht ftanb baffelbe in lichten Flammen unb wurde ohne 3weifel vollends abgebrannt fein, wenn das Feuer nicht burch die Feuerleute gelofcht worben Das Saus mar ein alter Raften und faum in bewohnbarem Buftanbe, ichon lange ein öffenlicher Standal für die Rachbarichaft, wefthalb fich auch niemand barum befummerte bag es in Flammen aufging und fo aus bem Wege geraumt murbe

Die Baumwollen - Fabrit. -Unfern Refern, befonbere benjenigen bie in Reabing wohnen, wird es angenehm fein ju erfahren, bag bie Direttoren bon ber Baumollen-Fabrit am Freitage beichloffen haben mit bem Werfe voranzugehen und nun bereit find, Contrafte für bie Errichtung ber Bebaube und Lieferung ber erforberlichen Dafchinen angunehmen. Man erwartet, bag ber Bau in etwa 2 280den beginnen wird. Was lange malhrt wird enblich

Entidouldigung .- Wegen Mangel an Raum find wir heute abermale in bie Rothwenbigfeit berfetat, mebre Artifel, Die fur biefe Rummer bestimmt maren, meggulaffen. Ge trifft nicht oft, bag ber Beobachter mit Befanntmachungen überfüllt ift, baber werben es bie Lefer um fo leichter entschuldigen.

Die Berhandlungen bes Congreffes und ber Befetygebung muffen mir aus berfelben Urfache faft gang unbeachtet laffen, wobei bie Lefer jedoch menig berlieren, ba in beiden Körpern gegenwärtig nichts wichtiges berhandelt wirb. Der Congreg befchäftigt fich noch immer mit ber Stlavenfrage und in ber Befetygebung wird bie allgemeine Banfbill und bie Gintheilungebill befprochen.

Das Biehen .- Der Ifte April nahet und mit bemfelben auch bas leibige Bieben .- Man fieht bereits fcon Wagen mit beweglichem Eigenthum auf unfern Strafen, welche meiftentheils aus bem Lanbe fommen ; in ber Ctabt geht ber Speftatel gewöhnlich erft am Iften April an und bann in vollem Ernfte. Wer nicht giehen braucht mag fich gludlich ichaten ; wer mit feiner Sabe gieben muß, tann noch aufrieben fein. am fchlimmften ift aber mobi berjenige baran, ber ben Beutel gieben muß, wenn berfelbe aufallig leer ober nicht fo boll ift, wie er fein follte.

Unfere Freunde im Lande, welche am 1. April ihren Bohnort veranbern, erfuchen wir, uns zeitig Unzeige babon gu machen, um Irrthum im Berfenben ber Beitungen gu berhuten.

Deffentliche Dotumente find gu biefer Beit diemlich rar, weil unfere hochweifen Befetgeber, aus purer Sparfamfeit, faft gar feine Dofumente in beuticher Sprache mehr bruden laffen. Diefe Sparfam feit fcheint nicht fo gredmäßig gu fein, wie bie Serren Befetgeber benten mogen, und mirb bon ben meiften ihrer beutich-rebenben Conftituenten mehr all ein bag gegen bie beutsche Sprache ale fur irgenb etwas fonft gehalten. In einem Staate mo bie meiften Ginwohner beutich verfteben und Biele gar nicht englifch lefen tonnen, ift und bleibt es immer ungerecht, wenn man biefe Mehrheit ber Belegenheit beraubt bie öffentlichen Dofumente in einer ihnen ber-Ranblichen Sprache gu lefen. Die beutfchen Burger bon Bennfplvanien gablen bie meiften Tagen und ha ben baber eben fo viel Recht einen Blid in bie öffentburger. Wenn die ehrbaren beutfchen Bennfhivanier nur erft bon bem Borhaben ihrer Befetgeber gehörig unterrichtet find, fo werben fle ficher Benugthuung forbern und fle fich auch zu verschaffen wiffen.

Die Union für immer!-Die Burger bon Schunffill Caunth, welche gu Gunften ber Ungertrennlichfeit unferer Union find, wollten geftern im Courthaufe ju Orwigsburg, eine öffentliche Berfammlung halten, um ihre Meinung funbguthun.

Die Staate - Canale - Bon Columbia wird berichtet, baf fcon am Dienftage bas Baffer in ben Benninivania Canal gelaffen wurde und an bemfelben Tage einige Bote pon bort nach bem Meften abgingen. Man verfpricht fich ziemlich lebhafte Befcafte auf ben Canalen.

Bieber begonnen. - Die Rollmublen in Bitteburg, bie in Folge bes Arbeiter-Aufruhre eine Beitlang fillgeftanben hatten, haben meiftens geftern por 8 Tagen wieber angefangen Beichafte au thun, weil fich eine hinlangliche Angahl Arbeiter bom Often bagu eingefunden hatte.

Gine neue Cith.-Die Burger bon Rorris taun find auf ben Einfall gefommen, bie Brengen ihres fart junehmenben Stabtchens ju erweitern unb bemfetben ben Titel City beigutegen. Rorristaun wurde bemnach balb "Rorriscith" heifen

Blitif da ben .- Der Union Demofrat berichtet baf mabrend bem Bemitter am porfetten Donnera. tag Abend, bie Scheuer bes orn. Fertig, 3 Deilen Ren Berlin, bom Blits getroffen wurbe unb vol fenbe nieberbrannte

Literarifche Motizen.

3m Berlag ber Buchhandlung von John Beit, in Philarelphia, ift unlangft ein neues "Tafchen Borterbuch ber englischen und beutschen Sprache' erfcbienen, ein Werfchen, welches wir Allen bie bie englifche Sprache gu ternen wünschen, mogen ce Gingeborne ober Gingewanderte fein, als ein fehr nutgliches Buch empfehlen möchten. Das Borterbuch ift im Format bem befannten englischen Pocket-Dietionary gleich, circa 700 Ceiten ftarf und foftet, gut und fcon gebunden, nur einen Thater. Es ift nicht fur Belehrte, fonbern hauptfachlich fur Bauern, Sandwerfer und andere Befchaftoleute bestimmt und gibt außer ber richtigen leberfetzung auch bie Aussprache ber englischen Worter an Wir haben ben Titel, Die Borrebe und einen Brobebogen bon bem Worterbuche erhalten, bie bei uns gur Ginficht bereit liegen und find bereit Bestellungen barauf angunchmen und zu beforgen.

"Der Republifaner," ift ber Titel einer neuen täglichen beutichen Zeitung, welche in Reu Port ihre Erfcheinung gemacht hat und wovon die zweite Rummer bor und liegt. Gie empfiehlt fich fowohl burd ihre gefdmadvolle außere Ausstattung als gebiegenen Inhalt, baber munichen wir bem Berausgeber, Srn. S. Dithmar, von Spergen Blud gu feinem Unternehmen.

THE MOTHER'S MAGAZINE & FAMI-LY JOURNAL, ift ber Titel einer englischen Monatofdrift, welche bon Dhoron Find, in Reu Port, herausgegeben wird und ein nutgliches Blatt für englische Familien ift. Wir haben ein Egemplar bavon erhalten, welches Liebhabern gur Ginficht bei une bereit liegt.

### Die Frühjahre: Wahl,

fur Bablbeamte, Uffeffore, Wegmeifter, Cons fabel, EduleDireftoren und andere Taunfchip: Beamten und ebenfo fur Dapor, Chabtrathe, Albermen ze. in Reading, findet am nachften Freitage fatt. Die gewöhnlich fehlt es nicht an Candidaten fur die verfchienen Memter, be= fondere fur Diejenigen welche mehr ale die Ehre eintragen. Die Bhige von Reading hielten am Donnerfrag Abend eine Berfammlung und formirten folgenden Wahlgettel, welcher ben Whige gur Unterftugung empfohlen wird :

Mayor-Maj. Georg Gen. Echabmeister-Richard Boone. Auditoren-Frang Brecht, William W. Scharer, David Micknight.

Select=Council:

Endoft=Ward-E. Echarer.

Spruß-Ward-John hoff.

Common:Council: Rorboft: 2Bard-21. Reitmoper, Adam Foffig. Nordweff=Bard-C.F. G. Fifcher, 2. Malbberger Subofiz Bard-Jacob Geiger, E. Levan, jr. Sudweft: Bard-Bin. Peacock, J. Malbbers

ger, Carl Dehart. Sprus: Ward — G. N. Frill, J. Hetrich. Schul: Direftoren:

R. D. Bard -- Carl Davis, Carl Schult, Ges

org Food. R. 2B. 2Bard-John Cooner u. E. Urmfrong

fur 3, Carl Fris, fur 2 Jahre. E. D. Ward-Thomas Diehm, Geo. Pring. S. 2B. Bard-John Sepler und 28m. Davis fur 3, James Lewis, fur 2, und Cas

muel Bieber, fur 1 Jahr. Sprugward-Geo. R. Frill, John Betrich, G. I. Craig, S. F. Felir, --21 Hifon -Sungerford.

211dermen :

Rordfeite-IBm. Cooner, 21. 2. Sennerfchos. Cubfeite-Benj. Dl Soag, Matthias Mengel und 3. Lawrence Reitmoper.

Richter, Infpectoren und Uffefforen : Rordoffe 2Bard-Richter : 26. M. Bairb.

Inspettor : Georg Food. Uffeffor : Peter Bingeman. Nordweft: Bard--Richter : Camuel Beralet.

Infpeftor : 2Bm. Frey. Uffeffor : Camuel Beich. Cudoff=2Bard-Richter : John P. Miller.

Infpefter : Lieut. 28m. Graff. Affesfor: Levi Miller.

. B. Bard - Richter: & B. M'Rnight.
Infpettor: Bm. E. Allgaier.

Uffeffor : Carl Echmed. Spruß Bard-Richter : John D. Morrie.

Infpeftor : Benneville Brenifer

Uffeffor : John Raucher.

## Renigfeits:Brocken.

Bo undankbar ift die Welt .- @. 2B. Robad, ber berühmte und berüchtigte Sterne liche Saushaltung zu thun, ale ihre englifden Dit. beuter und Wahrfager in Philadelphia, deffen Anzeige in so vielen Blatteru paradirt, murbe giere des Boetes zu ersuchen, fogleich anzus unlangft von Einem der herausgeber der "Pop balten, um die Ungludliche wo moalich zu itee Gagettee verhaftet u. mußte \$2000 Burgs ichaft fellen, um fich maan gebord gar kei. fchaft fellen, um fich wegen einer Unflage fur Betrug bei ber nachffen Court ju verantworten. Nobad hatte feine Runft fcon feit mehreren Jahren getrieben und mohl Manchen fur Geld einen Blid in Die Bufunft thun laffen-nun wird man ihn vielleicht hinbringen, wo er felbft nichte niehr ale vier Banbe feben fann. - Co lohnt bie Welt. Wie fdredlich !

Derurtbeilung eines Morders .- Pear fon, ber in Bofton ber Ermordung feiner Frau und zwei fleiner Swillingsfinder angeflagt mar, murbe von der Bury bes Morbes im erften Grabe fculbig gefunden, aber einftimmig ber Gnabe ber Court empfohlen. Die Bertheidis gung feiner Abvofaten ftugte fich hauptfachlich barauf, daß er jur Beit mo er Die Mordthaten beging, verrudt gemefen fei.

Pottsville, D. 7. Marg. - Erauriges II nglud. - John Campbell, von biefer Stadt, welcher zu Pittston Ferry, in tuger: ne Caunty, in einem Steinbruch mit Belfens fprengen beschäftigt mar, murbe am Sams ftag vor acht Lagen burch bas ungeitige tos geben der tadung ichmer beschäbigt. Gein Beficht litt am meiften und man fürchtet bag er beide Augen berlieren wird.

to be us wert b .- Wahrend bas neuli-the herzzerreifende Unglud durch die Erplofou des Dampfleffels in der Fabrit der Ernten, tandereien, oder Pramiffen find mit Berren Tantor und Comp', in Neu Dort, ale einer dauerhaften Fend, wenigstens vier Buf le Gemither mit der tiefiten Trauer erfullte, feche Boll boch, umgeben. Bor behalten. muß es für fie eben fo erfrenend fein zu ver. Dag diefe Acte nicht widerftreitet mit dem

nehmen mit welcher Thatigkeit fich die Burfend Thaler maren bereits zu beren Unterfine treterisch bekannt flat. Bung beigetragen und die Sammlungen wers Eine neue Re ben noch immer fortgefest. Solche Sands gable noch eine Repub viele Undere Die oftmals jum Ebema anfere tigt, welche durch ben Diftrift Bapori in 21. ordentlicher tobipruche gemacht werben, ohne banien, in der Rabe von Jania, angenomdaß fie es im Grunde berbienen.

Freih. Pr.

Pitteburg, ben 26. Februar .- Ein gemif: fer John Johnson, Carpenter von Allegheny, murbe in ber letten Gamftag Macht auf ber Sandftrage Brude angefallen und bedeutend vermundet, mobl in teiner andern Absicht, als um ihn zu berauben. Der Schurfe, melcher die That begangen. ift fpater verhaftet morden, und bat bereits geflanden, daß ibn me Moth bagu gezwungen.

Capt. Peternell bat fich am legten Gam= flag in Cleveland mit bem Rafirmeffer ben Bals abgeschnitten. Er mar ein Deutscher biente fruber in der preufischen Urmee und hatte Lage vor feinem Gelbftmord das Rom mando der deutschen Jagercompagnie über: nommen. Er hinterlage eine junge Frau und Grh. Fr.

Mis Camitag Abende ungefahr um 6 Uhr Das Williamsburger : Ferry : Boot den Bug ber Grand Street mit einer großen Ungahl Derfonen beladen verließ, ertonte auf einmal ein Gefchrei : Salt das Boot! Die Stim me mar fo jamerlich, baf Jebermann glanb te, es habe fich ein Unglud ereignet, und besmegen eine ungeheure Unfregung entstand. Die Mafchine murde geftellt und nun zeigte fich bas Unglud. Gin irifcher Arbeiter mar etwas zu fpat gefommen, und mar, indem das Boot bereits gehend mar, von der Bru-de auf daffelbe gesprungen. Wahrend des Sprunges offnet fich feine Sand, in welcher er feinen Wochenlohn gehalten hatte, und das Beld flog rudmarts auf die Brude. Da er fich von feinem Schape fo getrennt fah, us bermaltigte ihn bas Befühl bergeftalt, baf er ein foldes Befdrei erhob. Das Boot fuhr meiter; das Beld murde von einigen Derfonen bon der Brude aufgehoben und ibm mit bem nachften Boote nachgeschieft. M. D. Republ.

Cincinnati.-In der letten Gonn: tag Macht gwifchen 10 und 11 thr murde ein junger Mann, Ramens Rellen, bon ei ner Bitime, Mamens Beidemir in einem Sanfe, an ber Elifabeth : Strafe, zwifchen John und Rulton, niedergeschoffen. Obichon John und Bulton, niedergeschoffen. ihm fcbon fruber der Gingang in Diefes Saus von ber Bittme unterfagt worden mar, tehrte er boch in obenangegebener Dacht mieber, ging in das Bimmer und fing an, die Did: beln zu gertrummern und bas leben ber Frau gu bedroben, indem er eine Revolvir Diftole 30g; die Frau zog hierauf felbst ein Diftol und fchof ihm die Ladnug durch die Bruft. Er liegt hoffnungelos barnieder.

Ein febr einträgliches Beschaft in Gali= fornien ift bieber Die Beerdigung ber Totten gemefen. Gin Mann allein begrub im legten Jahre 800 Perfonen gegen einen reinen Seminn bon 85 fur jebe feiche. Ein anderer verkaufte in derfelben Beit fur \$25,5 000 Calomel. Summirt man den Calomel und die Rirchhofeernte gufammen, fo kommt ein zeimlich richtiges Bei haltniß beraus.

Cincinnati den 25. Februar .- Em por end .- Bon mehreren Daffagieren, Die vergangene Boche auf dem Dapfboot , Childe Barold" bon Deus Orleans pier ankamen, murben uns folgende, das Berg mit Indigna: tion erfullende Thatfachen mitgetheilt : Be. fagtes Boot mar namlich mit ber ungehenren Ungabl von ungefahr vierbundert Paffagie ren (faft Ulle Emigranten) von Reu-Drleans nach tomeville abgefahren. Durch die augerordentliche Sige und Die fich beim Bufam mendrangen einer fo großen Menfchenmaffe entwickelten fchablichen Musbunftungen er: frankten unterwege Biele, und 6 oder 7 fie engagirt habe. Ihr Ugent, Capt. Lu len ale ein Opfer bes ichneben Gigennuges towell reift nach der Sauptstadt voraus ber berglofen Schiffsbefehlshaber, nur menis ge Stunden nach ihrer Erfrankung. Bas jedoch das allerempornofte, das fich auf dem wirken.

Schiffe gutrug, ift Folgendes : Ein junges, blubendes, beutiches Francis-zimmer, eine Emigrantin, [ihren Namen konnten wir leiber nicht erfahren] fiel unters mege bor dem Radtaften über Bord. herzzerreifendes Jammergefchrei veranlafte augenblicflich alle bentingludefall Babrneh menden, den Ingenieur und die andern Offis ne Motig, obichon alle baruber auf's Bitters fte emporten Paffagiere, fo meit bas Muge reichte, cas arme Geschopf noch auf der D= berflache bes Bluffes treibend mahrnehmen fonnten. Babricheinlich verhinderte Die gwifchen den Rleidern befindliche luft, Die nicht augenblidlich einen Musweg finden ton: te, bas ichnelle Unterfinten, dem fle jedoch für die Dauer nicht entgehn konnte.

Gine folche Diebertrachtigfeit berbiente gemiß eine fconungslofe Rage, und follten unfere Gefete gegen berartige privilegirte Morber mit aller Strenge verfahren. Ma re vielleicht eine werthvolle Waare über Bord gefallen, fo hatte man angehalten und bie no: thigen Rectungeversuche gemacht; aber ein Menschenleben, und besonders bas eines Eins vanderes, ift nicht werth, einen Berfuch gur Rettung beffelben gu machen.

Dhio Staatezta. Das neue Fens Gefes .- Folgens bes ift eine Abichrife ber Bill welche fich jest bor der Befeggebung befindet, fur bas Re-

guliren ber genfen in Pennintvanien . ,,Reine Perfon foll gu Schadenerfat berechtigt fein für angerichteten Schaben an feinen Ernten, tanbereien ober Pramiffen, burch Pferbe, Rindvieb, Schweine, ober Schaafe einer andern Perfon; auffer folche

Erlangen bon Schadenerfat angerichtet burch im 72ften Jahre feines Altere. ger jener Grabt ber Berungifieten und ber Pferbe ober Rindvich mie borbefage, Die binterlaffenen Familien aunehmen. 21 taus bem Eigner ober Balter beffelben als übers

Eine neue Repu gabit noch eine Republit. Der Gultan bat lungen erfreuen das Menfchenher; mehr als durch einen Firman die Conftitution befta. banien, in ber Rabe von Jania, angenommen ift. Diefer umfaßt 44 Dorfer mit eis ner Bevolferung von etma 15000 Geelen. Jedes Dorf mable feine eigenen befehlenden Rathe und fendet jahrlich zweimal einen Deputirten zu einer Standeversammlung in Janina. Die Republit hat nur einen jahr: lichen Eribut an Die bohe Pforte gu gablen.

Gine Audieng, welche ein Schiffer aus den Bereinigten Staaten bei dem Ronige ber

Mosquito-Rufte, Diefem megen ber amerika-nifchenglifchen Bermidlungen nicht unwich-

tigen Potentaten, hatte, mirb in folgender

Beife befebrieben : Geine Majeftat trug et nen prachtigen, aufgeschlagenen But, eine ro the Leibbinde und ungeheure vergoldete Gpo: ren. Uber leiber muß ich gefieben, bag er fouft ganglich ohne das mar, mas die Maler Draperie zu nennen pflegen. Doch mir muß fen dem Klima und der fandesfitte etwas gu Bute halten. Seine Majeftat, die nicht fie ber 20 Jahre alt fein fann, mar bald betrun: fen. Sein Befolge bestand aus einem ein: augigen Jungen, Der Die Trommel fcblug, und aus zwei Pfeifern, von welchen ber eine jugleich die Dieufte eines Dolmetfcbere ber fab. Der Mosquito-Konig nahm ben Befuch des Schiffers Mindge auf einem leeren Whisky : Foffe figend entgegen und winfte ihm, fich auf den Boden, oder wo es ihm fonft beliebe, niederzulassen. Im Berlaufe des Gefpraches mard durch irgend einen Bor fall Die Beiterfeit ber central amerikanischer Majeftat erregt, und ber Ronig brach in ein lautes Belachter aus. Die Bolge davon mar, daß das gag unter ihm fich in eine rollende Bewegung feste und er ber lange nach gu Boden fturgte. Mit Diefem Falle Des Du naften von feinem unficheren Throne fcblieft

ber une vorliegende Bericht.

Meugerungen Benjamin Franklin's über den Unichluf Canada's .- Es icheint, daß Dr. Franklin, als er in Paris bei der Abfchlieberlangte, baf Canada an Die Ber. Staaten fomme, denn er fagt, es tonne fonft fein Frie: ben aufrichtig und von Dauer fein ; auch mer de es Grofbrittanien, wenn die Colonie unter deffen Botmäßigkeit bleibe, mehr Roften verurfachen, als es merth fei und ibm bereint mehr Echwierigkeiten mit den Ber. Staaten bereiten. Fruher oder fpater muffe bie Union boch bie canadifchen Beftgungen haben ; es fei barum im Intereffe beiber Parteien, daß die Aberetung Canada's in den Friedensber-trag mit eingeschloffen werde. Doch hielt es Abtretung Canada's zu beharren, und bies um fo meniger ale ber Congreß es vermieden hatte, die Commiffion über Diefen Begenftand ju unterrichten. Dabei zelgte überdies Frant-reich bei dem Abichluf des Bundesvertrags tein Berlangen, eine folche Bedingung gu un= terftugen, benn Die Berbindlichkeitspunfte in dem Alliangvertrage verfprachen blos die Gicherung der Unabhangigfeit fur Die breigehn alten Colonien ; unter Diefen aber befand fich Canada nicht.

Br. Osmald, einer ber brittifchen Commifs fare beim Ubschluß bes Friedensvertrage, mar in einer Unterredung mit Franklin der Deis nung, Canada folle an die Ber. Staaten abgetreten merben, er fügte hingu ; daß die Di: nifter, ale er mit ihnen über Diefe Dagregel fprach, fich ihr nicht enticbieben abgeneigt gezeigt haben. Allein man fprach vorsichtig, und verweilte bei den Unterhandlungen nicht lange bei bicfem Begenftanbe.

Mus Mexito wird gemelbet, baf fich ei ne Polengesellschaft aus 60 Köpfen beste bend, gur Unfiedelung in der Republit um fur feine Landsleute eine Landvermil ligung vom Prefidenten Berrera ju er-

# Berheirathet.

-burch ben Ehrm. 2Bm. Pauli, am 26. Fes bruar, herr Mbam Dechert mit Dig Daria Beigel, von Cumru, -- herr Richard Frants haufer mit Dig Polly Beber, von Lancaffer Co. - Sr. George Fauft mit Dif Diebeda Lud: wig, von Cumru.

-burch ben Ehrm. 2. g. Berman, am 27.

Febr., Berr 28m. Bolg mit Dig Lovinia Saug beide von Bethel, B. E. — am 14ten, Hr. John Reiter mit Miß Sara Spangler, beide von Benkein, do SaraSchmehl S. Burkholder do B Maden. Meyerstaun, — am 23sten, Herr John Reinz bhl mit Miß Sara Fuchs, beide von Jackson, Libanon Co. — am 26sten, Hr. Bm. A. Seiz bert, Lehrer an der Stauchsburg Afademie, mit Wis Sara freite von Branchen, Wielden der Stauchsburg Afademie, mit Wis Genrickte Arte der Stauchsburg Afademie, mit Dif henriette Theif, von Jactfon, Liban. Co.

- durch ben Ehrm. U. C. Leinbach, am 28. Febr., Serr Martin Glaß mit Dig Elifabeth Beftly, beide von Robefon.

-burch den Chrw. 3. Roller, am 24. Febr herr Martin heffner mit Dig Efther Schlegel, beibe von Richmond.

-burd ben Ehrm. G. C. hermann, am 24. Febr., Sr. Georg Gorden mit Dig Dary Unn Beaver, beibe von Langfdmamm, -am 2ten Dary, herr Rathan Leiby mit Dig Carah Chafer, beide von Grunwitfch, -am 3ten Sr Ebmin Renfer mit Dif Glifabeth Gehri, beibe von Lanafdmamm.

-burch ben Ehrm. G. F. J. Jager, am 17 Febr., herr George Edroth, von Center, mit Dig Matilde Raufch, von Bindfor, -am 23. ften, herr Jofeph Raufch, von Bindfor, mit Dif Julianna Reimert, von Grunwitsch.

## Starb.

-am 24. Febr., James &. Boone, Cohns, den von Camuel Boone, 4 Jahre 6 Mot. alt. -am 24. Febr., James &. Boone, Cohns balb dem Saufe zu halten te. n von Camuel Boone, 4 Jahre 6 Mot. aft. - am 19. Febr., in Umity, John Rhoads, 3 Dornabe tget fur Dorna.

-am 25. Februar, in diefer Stadt, John, Conden von Benj Dunfel, etwa 10 3. alt.
-am 24. Febr., in Ober Bern, Unna Maria Miller, Bittme von Andreas Miller, im

62ften Jahre ihres Alters.
—in ber Racht vom 15, Febr., in Bafbingston Taunfchip, Frau Bug, Gattin von Naron But, gang plotlich.

-am 9. Febr., in Roctbridge Co., Birginien, John Sughes, Revolutionsfoldat, im Alter von 107 Jahren.

# Boblfeile Blenden und Schatter!

B. 3. 2Billiams, De. 12, Dort fechete Strafe, Philadelphia, Sabrifant Venetianifcher Blenden und Groß: und Kleinbandler in Senfter-Schat-tern,-benen die bochften Pramiums bei ben Schanftellungen gu Men Dort, Philadelphia und Baltimore guerfannt worden.

Dorbange für Stohre und offentliche Ber baude merden angefertigt und mit Buchftaben

Ein großes Uffortement von Blenden und Schattern, von neueftem Styl und Ausftat. tung, ju ben niedrigften Baargelo . Preifen. Das Dublifum wird es vortheilhaft finden, angurufen.

Alce Blenden werben angeftrichen und gugefingt, daß fie wie nen aussehen. B. 3 W. benachrichtigt Die Runden von

Freeman's alten Etabliffement, Do. 141, Sub zweite Strafe, baf er von bort nach Ro. 12, Gud fechete Strafe gezogen ift, wo er achtungevoll um die Fortdauer ihrer Rund.

Philadelphia, Marg 12.

# Armenbaus Mechnung.

Darftellung ber Rechnung ber Urmen und bes Saufes der Befchaftigung von Berts Co.

Der Rechnungeführer ift belaftet mit 460 Unweifungen, ausgestellt an ben Schatmeifter ber Caunty Berfe, mahrend bem Jahre, wels des am 1. Januar 1849 anfing und am 31. Dec., 1849 endigte beibe Tage eingefchloffen, jum Belauf von \$ 9982 45

Gur außer dem Baufe gebaltene Urme. Elifabeth Kreider, 820, John Tatnell 10 Daniel Baas, fur feine Tochter 20, Frau Ro. mig 30, Jacob Hoper 10, Mary Rorie, 2 50 John Beller 15, Margaret Dreffler 35, Pol-ly Smith 20, Jacob Bernhart 20, John Straus 25, Sara Braun 20, 28m. Schaffer 20, Efther Diehl 20, David Johnson, 22 50, Beinrich Folf 15, Rebecta Jung, 20, Elifa. die Aberetung Canada's in den Friedensver- beth Schabler 20, Elifabeth laude 16, Ca. trag mit eingescholesen werbe. Doch hielt es tharing Kapp 10, Daniel Bag 16, Frau Der- ger 30, Charlotte Stief 20, Elifabeth Ohlinger 20, Apraham Roch 20, John Koch 20, Sara Wetheral 20, Catharina Fefler 20, Barbara Braun 20, Magbalena Oswald 19, Eufanna Riefer, fur Bill's Rind 4, Jacob Gerhart, für feinen Gobn 20, Frau laden 15, Frau Morris 12, Elifabeth Diehl 20, Seo. Bowen 19 50, Polly Bogler 20, Dav. Klein's Familie 80, Wittme Bisler 20, Friedrich Ohlinger 25, Jacob Baus 37 50, Beorge Till 50, Chriftian Barnfchot Beinrich temon 25, John Dierolf 20, Bitt. we Strunt 10, Sanna Mengel 15, John Chriftman 20, James Darmer 20, Sufanna Thompson 6, Glifabeth Butterwed 5, Dieter Marschall 15, John Pob 15, Benj. Raden bach 15, Johanna femon 10, Maria Eden-beim 10, Abam Schmehl 10, Sara Schmehl 10, Michael Unger, für feine Kinder 10, Ph. Schman, für Werg's Tockter 10, Elifabed Ruhn 10, Abam Reinert, für feine Mutter 10, Maria Smith 10, George Spohn 52, Jacob Mitchell 5, Wittme Gibbs 5, Witte me Rrict 5.

> Unterftugnng außerhalb. Jacob Mitchell 85, tydia Barmony Bobbeumeper 5, Geo. Kepfer, fur F. Wiege-man 2 05, Sara Schmehl 20, — Belme, für feinen Sohn 30, William Bechler 10, John Burthart, für Umos Bieber 30 78, Benjam. Staudt, für Berfchiedene 15, Martin Braun, für Berichiebene 12 75, Jacob Schmehl 13, Brace McBormic 15, David Kreiß 5, Margaret Beff 3, Catharina Feffer 2 50, Peter Epler, für G. Dautrich 17, Jac. teinbach, für Geo. Mitchell 4 61, Friedrich Riem, fur 8. Stanfenber. ortabl 10, Geo. Melot, fur G. Frankenber. aer 30, Wittme Ohlinger 10. — 245 69

Leichenfoften außerhalb: Febr., Gr. Samuel Schod, von Port Clinton, John Latnell, seine Frau mit Miß Sara Unn Klein, von Samburg.
—burch ben Ehrw. Th. H. Leinbach, am 11. G. Nagel, Sarg f. Strunt's 6 77 Lochter 5 & Rhein, Do Gara Comebl 5 00 2 00 Urnold und John Kafi John Wagner, 5 Sarge, für Abs Conger, Gara Adams F Sander, Wittwe Busch 10 00

und I Fiering Evans und Spaß, Sarg für Elif. Watfon's Kind John Bertolet, 4 Sarge, für 15 00

If Sloan, Frau Derger u. 2 fleine Kinder

Du. 5 M Mhein, 2 Garge, für I Smith u. G. Ely 10 00 3 Bitner, Garg f. & Mitchell 5 00 Johanna temon, teichentoften für ihr Rind

für ihr Kills
Eiff. Kicher, beidenk. f. Frau
Brau baich u. Frau Miller 2 00
John Kapp, teichentoften für
Grace McGormick 5 00 20m. Benry, Leichentoften für

Daniel Chrift 5 00 109 27 Unterfchiedliche Urme auger-